

VOLUME CONTENTS

Volume 10 Number 1

1990

LANGUAGE, COMMUNICATION AND TRANSLATION

M. Gaddis Rose	1	Introduction
H. S. Straight	3	'To immortalize without destroying'
K. Callow	9	Muddy hands need clear heads or a tale of two interfaces
W. Wilss	19	Cognitive aspects of the translation process
E. A. Nida	37	The role of rhetoric in verbal communication
R. R. K. Hartmann	47	The not so harmless drudgery of finding translation equivalents
J. A. Engelbert	57	Neither Hades nor Hell: problems of allusion in the translation of Central American poetry
R. Vanderauwera	63	What translation can (and should) do for little-known languages
A. Lefevere	69	Ibi sint traductores: translation as communication in and about Africa
C. A. Nama	75	A critical analysis of the translation of African literature
H.-G. Gadamer	87	Hearing—seeing—reading
	93	Calendar

Volume 10 Number 2

1990

M. L. Schnitzer	95	Critique of linguistic knowledge
P. M. S. Hacker	127	Chomsky's problems
J. Kittay	149	On notation
	167	Calendar

Volume 10 Number 3

1990

- | | | |
|--------------|-----|--|
| C. Hutton | 169 | Meaning and the principle of linearity |
| J. Holmes | 185 | Hedges and boosters in women's and men's speech |
| E. E. Davies | 207 | Creativity and convention: some strategies of name-coining |
| D. Cameron | 219 | Integrating conversation? |
| | 229 | Calendar |

Volume 10 Number 4

1990

- | | | |
|--------------|-----|---|
| M. Chan | 231 | Chinese women's speech in English fiction |
| R. McDonough | 255 | The limits of the Enlightenment |
| D. R. Vocate | 267 | Luria on language and mind |
| T. Hudson | 285 | The discourse of advice giving in English: 'I wouldn't feed until spring no matter what you do' |
| R. A. Brown | 299 | Chinese character education in Japan and South Korea |
| | i | Volume Contents and Author Index for Volume 10, 1990 |

